

SPORTS ***EN FRANÇAIS***

RAPPORT ANNUEL 2022-2023



SPORTS
EN FRANÇAIS

TABLE DES MATIÈRES

MOT DE LA PRÉSIDENTE	04
MOT DE LA DIRECTION GÉNÉRALE	06
VISION, MISSION, VALEURS, ET OBJECTIFS DE SPORTS EN FRANÇAIS	08
AXE 1	09
AXE 2	10
AXE 3	14
ÉTATS FINANCIERS VÉRIFIÉS	16
ÉQUIPE ET CONSEIL D'ADMINISTRATION	28
PARTENAIRES COMMUNAUTAIRES	30



MOT DE LA PRÉSIDENCE

L'année 2022-23 a été une année de transition vers le plein retour à une programmation en présentiel avec des beaux succès démarqués comme le 48e Bonspiel de la francophonie manitobaine, le Soccer francoFUN et les Camps sport et plein air, pour en nommer quelques-uns.

J'aimerais remercier Yuna Le Berre qui a assuré les reines de la direction par intérim jusqu'à la fin d'avril. Yuna a convenablement dirigé la coordination de la programmation ainsi que les coordonnateurs. Merci beaucoup Yuna! Et merci à nos coordonnateurs qui ont bien appuyer la direction cette dernière année (Paul Noël, Amélie Sorin, Komi Kuessan et Suzanne Saurette) Re-bienvenue à Chantal Young qui revient à la direction après un congé de maternité. Chantal a une passion pour son travail et sa communauté qui rassure le conseil d'administration que Sport en français sera en bonne main pour l'offre de ses services et ses programmes.

Comme première présidente femme à Sport en français, je suis très heureuse de diriger le conseil d'administration dans ses fonctions qui inclut l'appui à la direction ainsi que les suivis avec les divers comités tel que comité de politique, comité du fonds Sport et activité physique et comité du personnel. Je remercie tous les membres du CA pour leur appui et je remercie plus particulièrement les suivants qui nous quittent pour de nouvelles aventures :

- Joel Martine – qui a été premièrement élu en 2015 et a été président pour 6 ans incluant le temps pendant la pandémie. Il a aussi été notre représentant pour le secteur Sport au CA de la SFM. Merci Joel!
- Eric Lemoine – qui a été le 2e directeur général, ensuite membre du CA pendant de nombreuses années représentant de l'USB. Merci Eric pour ton appui et tes conseils.

- Julie Bélanger-Belley (vice-présidente), Leila Oussedik (vice-présidente), Samuelle Lemoine (représentante pour le CJP), Boutaina Abdi (représentante pour l'Accueil francophone) et Alexandra Dénommée (secrétaire) – Merci les dames!

Sachez que votre appui a été grandement apprécié et vous allez tous nous manquer!

Comme vous constatez, nous devons renforcer notre conseil d'administration en 2023. Je remercie le comité de nomination pour leur appui pour trouver de nouveaux candidats.

Les grands succès de notre programmation sont soulignés dans ce rapport ainsi que les détails de nos axes stratégiques. Svp prenez le temps de lire et vous renseigner davantage.

Merci également à tous nos partenaires communautaires avec qui nous ont appuyé et avec qui nous voulons davantage collaborer en 2023-24. Je vous invite à jeter un coup d'œil à la liste complète de partenaires et bailleurs de fonds à la page 30.

Le conseil d'administration avec l'équipe administratif souhaite renforcer et stabiliser les programmes offerts en 2023-24 en collaboration avec ses partenaires communautaires afin de permettre la francophonie manitobaine de bouger davantage en français! et que nos programmes et services sert à nous unir comme francophone davantage dans une atmosphère saine et de bien-être.

Continuez à bouger, spécialement en français!!

LA PRÉSIDENTE,
Georgette Dupuis



MOT DE LA DIRECTION GÉNÉRALE

CHERS MEMBRES ET PARTENAIRES,

Comme certains le savent déjà, j'étais en congé parental pendant la période couverte par ce rapport d'activités. J'ai bien aimé découvrir tout ce que l'équipe a accompli pendant mon absence en préparant ce rapport annuel. C'est avec fierté que je vous invite à feuilleter les prochaines pages et le découvrir aussi.

Le nouveau plan stratégique nous a donné un bel élan et on a attaqué l'année avec beaucoup d'énergie. On a enfin pu voir reprendre un de nos événements piliers, le Bonspiel de la francophonie manitobaine. La 48e édition du tournoi annuel a eu lieu à guichet fermé – on a accueilli 32 équipes et d'autres étaient sur une liste d'attente. Ça fait du bien se voir sur les glaces au Club curling Heather!

Nous avons présenté quelques nouvelles activités pour permettre aux adultes de bouger davantage. À la suite de demandes de la part de nos membres, le programme La Récré : Yoga a eu lieu à l'automne. Nous avons également répondu à un besoin en offrant La Récré : Patin, un programme d'initiation au patin pour les adultes.

Les enfants ont eu, pour leur part, beaucoup d'options de programmes de sports et d'activité physique. On a présenté le patin, l'escrime et le soccer dans le cadre du programme Club sport. On a également repris le programme Soccer francoFUN en présentiel. Ce programme a été offert à Ste-Anne pour la première fois et a été bien reçu. Les tous petits ont pu se défouler et profiter du temps de gymnase lors du programme Matinées actives.

On a animé 19 Camps sport et plein air dans plusieurs communautés à Winnipeg et au rural. On s'est même rendus jusqu'à Thompson pour la première fois pour offrir un camp d'été. La Division scolaire Seven Oaks nous a inclus dans leur programmation estivale pour une deuxième

année – on a animé cinq camps dans leurs écoles en juillet et août.

Nous avons pu offrir une panoplie d'activités grâce à des partenariats avec une belle variété de groupes de grande estime – je les nomme : la Fédération des parents de la francophonie manitobaine et les Centres de ressources éducatives à l'enfance (la FPFM et les CRÉEs), l'Union nationale française, l'Alliance française du Manitoba, la Coop Vélocité, la Société pour la nature et les parcs du Canada (section manitobaine), le Valour FC, ainsi que la Fondation True North. Vous trouverez une liste complète de tous ceux qui ont appuyé notre programmation à la fin de ce rapport.

En tout, nos membres ont fait 14 784,5 heures d'activité physique! Un grand merci à Yuna Le Berre qui a su porter le flambeau de la direction générale avec brio lors de mon congé l'année dernière. Chapeau aussi à toute l'équipe qui a travaillé très fort. Je tiens à remercier le conseil d'administration pour leur dévouement et leur passion pour une francophonie manitobaine plus saine et active.

C'est avec enthousiasme que je reprends mon poste de directrice générale de Sports en français. Nous entamons la deuxième année de notre plan stratégique 2022-2025 on continuons d'aller de l'avant, motivés par ce qui a été accompli jusqu'à présent.

Longue vie au sport et à l'activité physique en français au Manitoba !

LA DIRECTRICE GÉNÉRALE,
Chantal Young



SPORTS **EN FRANÇAIS**

MISSION, VISION, VALEURS, ET OBJECTIFS

Sports en français est l'organisme du sport et de l'activité physique en français au Manitoba.

MISSION

Notre mission est d'améliorer l'accès, le développement et la sensibilisation aux sports et l'activité physique en français au Manitoba.

VISION

Notre vision est de voir bouger et unir la francophonie manitobaine.

VALEURS

Nos valeurs sont l'accessibilité, le partenariat, et le dynamisme.

OBJECTIFS

Nos objectifs sont d'accroître la capacité organisationnelle en matière de sports et d'activités physiques en français au Manitoba; de solidifier son statut de chef de file des sports et de l'activité physique en français au Manitoba; et de sensibiliser la francophonie manitobaine au bien-être physique et mental par le biais du sport et l'activité physique.

AXE 1 ACCROÎTRE LA CAPACITÉ ORGANISATIONNELLE EN MATIÈRE DE SPORTS ET D'ACTIVITÉ PHYSIQUES EN FRANÇAIS AU MANITOBA (DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES)

OBJECTIFS & INITIATIVES

1.1 Renforcer le réseau par l'entremise de partenariats qui appuient le développement des compétences.

1.1.1 Travailler en collaboration avec les municipalités/communautés rurales.

1.1.2 Faciliter l'offre de programmes de formation en français.

1.2 Développer une banque de ressources/base de données (bénévoles, experts, etc).

1.2.1 Créer un réseau d'initiatives en français autour du sport afin que SEF puisse devenir plus efficace dans sa recherche d'instructeurs-trices ou de lieux.

1.2.2 Faciliter le contact entre SEF et les autres acteurs francophones au Manitoba.

1.3 Retravailler la structure organisationnelle pour représenter les deux volets : programmation et sensibilisation.

1.3.1 Développer des processus et des systèmes internes afin d'assurer l'équilibre entre la programmation et le renforcement de capacités des communautés.

1.4 Renforcer la gouvernance de l'organisme.

1.4.1 Améliorer les capacités des membres du conseil d'administration.

1.4.2 Améliorer la diversité au sein du conseil d'administration.

RÉALISATIONS

- Embauche d'un Agent de développement de programmes ruraux.
- Sondage en ligne afin de savoir ce que les personnes qui habitent au rural ont besoin.
- On a ciblé quatre régions où offrir de la programmation.
- Il y a eu des discussions régulières avec des partenaires au rural.
- Conversations régulières avec Sport Manitoba par rapport à leur nouveau plan de services de langue française et comment améliorer leur présence en français.
- Ajout régulier de noms d'acteurs francophones en sport et activité physique à une base de données interne à utiliser pour nos propres besoins pour le moment.
- Une matrice a été créée et utilisée afin de connaître les profils, les forces et les domaines d'expertise des membres du conseil d'administration. Cet outil a été utilisé par le comité de nomination dans les démarches de recrutement pour les élections, ainsi que pour savoir quels étaient les besoins de formation.
- Les membres du conseil d'administration ont participé à une journée de formation.



AXE 2 SOLIDIFIER SON STATUT DE CHEF DE FILE DES SPORTS ET DE L'ACTIVITÉ PHYSIQUE EN FRANÇAIS AU MANITOBA (PROGRAMMATION)

OBJECTIFS & INITIATIVES

2.1 Renforcer le réseau avec des partenaires qui appuient la programmation.

2.1.1 Développer une programmation dynamique qui répond aux besoins post-covid.

2.1.2 Développer une programmation dynamique avec des partenaires des communautés aux rurales.

2.2 Accroître l'offre de programmes et services selon les besoins.

2.2.1 Offrir des activités qui engagent les adolescent(e)s dans la pratique du sport.

2.2.2 Offrir des programmes récréatifs et sportifs en français pour les adultes.

2.3 Maintenir et améliorer l'offre de programmes et services qui ciblent les enfants.

2.3.1 Offrir des programmes d'initiation au sport basés sur les principes du développement à long terme de l'athlète ou du participant (Clubs sport et Soccer francoFUN).

2.3.2 Offrir des camps qui proposent aux jeunes une foule d'activités sportives, physiques et plein air en français dans différentes communautés francophones au cours des vacances d'été. (Camps sport et plein air).

2.4 Développer une stratégie pour améliorer l'accès des programmes aux familles à faible revenus.

2.4.1 Faciliter l'accès et faire connaître les appuis existants aux populations plus vulnérables.

2.4.2 Dans la programmation de Sports en français, offrir des places gratuites pour les personnes à faible revenu.

2.4.3 Établir un volet de programmation de Sports en français gratuit.

2.5 Associer les occasions de pratiquer du sport en français avec la promotion du sentiment d'appartenance et de l'inclusion de la francophonie manitobaine.

2.5.1 Établir un volet de programmation visée aux personnes nouvellement arrivées, pour les femmes et pour les personnes des communautés marginalisées.

2.5.2 Reconnaître et promouvoir l'apport des personnes pour lesquelles une distinction dans le domaine du sport et de l'activité sportive et récréative en français au Manitoba est largement méritée.

2.5.3 Créer et appuyer des rassemblements qui permettent de s'amuser et célébrer le sport et l'activité physique en français.

RÉALISATIONS

PARTENARIATS

- Partenariat avec SNAP (CPAWS) MB pour offrir des randonnées bilingues.
- Partenariat avec Fit Kids Healthy Kids pour offrir les Matinées actives (pour 2 à 6 ans).
- Partenariat avec l'Alliance française du Manitoba pour le programme La Récré : Yoga.
- Partenariat avec la Coop Vélo-cité pour des randonnées hebdomadaires dans les mois d'été.
- Partenariat avec la Fédération des parents de la francophonie manitobaine (FPFM) pour un match de soccer familial en août, ainsi que des randonnées en raquettes familiales en février et mars.
- Partenariat avec l'Union nationale française pour le tournoi de pétanque.

OFFRE SELON LES BESOINS

- Ajout d'un programme de patin débutant pour adultes.

PROGRAMMES ET SERVICES POUR LES ENFANTS

- Une subvention de Femme et Sport Canada nous a permis d'offrir le programme Club sport : Escrime aux filles de 6 à 11 ans.
- Beaucoup de bons retours des gens sur les nouvelles activités que nous offrons.

AMÉLIORATION DE L'ACCÈS

- Une subvention de Bon Départ nous a permis d'offrir des places gratuites dans les programmes de Club sport : Soccer et Club sport : Patinage.
- Référence aux programmes SportJeunesse et Bon Départ. Appui offert aux familles s'ils ont besoin de l'aide avec les demandes.

- Les participants du programme Soccer francoFUN ont reçu un billet gratuit au match de Valour FC le 5 juin.
- Le programme Matinées actives a été offert sur base de don.

APPARTENANCE ET INCLUSION

- Le 48e Bonspiel de la francophonie manitobaine était complet avec 32 équipes et une liste d'attente.
- Fonds sport et activité physique.

PROGRAMMES APPUYÉS DANS LA COMMUNAUTÉ

- Aléa – Conseil Jeunesse Provincial
- Camp bilingue de badminton – Manitoba Badminton Association
- Camp RêVE – Accueil francophone



HEURES D'ACTIVITÉ PHYSIQUE

PROGRAMME SPORTS EN FRANÇAIS

	SESSIONS	PARTICIPANTS	TOTAL D'HEURES
BONSPIEL DE LA FRANCOPHONIE MANITOBAINE	1	136	680
CAMPS SPORT ET PLEIN AIR	19	327	9810
CLUB SPORT : ESCRIME	10	5	50
CLUB SPORT : PATINAGE	10	30	150
CLUB SPORT : SOCCER	10	52	520
LA RÉCRÉ : YOGA	9	7	63
LA RÉCRÉ : PATINAGE	10	5	25
MATINÉES ACTIVES	6	59	118
SOCCER FRANCOFUN STE-ANNE	9	12	108
SOCCER FRANCOFUN WINNIPEG	9	249	2241

EN PARTENARIAT

	SESSIONS	PARTICIPANTS	TOTAL D'HEURES
MATCH DE SOCCER AVEC LA FPFM	1	50	100
TOURNOI DE PÉTANQUE	1	34	102
RANDONNÉES COOP VÉLO-CITÉ	7	50	75
ACTIVITÉS CPAWS	9	262	540,5
ENTRAÎNEMENT VALOUR FC	1	32	32
SORTIE DE RAQUETTES - ST-VITAL	1	35	70
SORTIE DE RAQUETTES - STE-ANNE	1	10	20
JOURNÉE NEIGE - CAMP MANITOU	1	16	80
TOTAUX	115	1413	14 784,5

EMPRUNT D'ÉQUIPEMENTS

PATINS & CASQUES	42
------------------	----



AXE 3 SENSIBILISATION AU BIEN-ÊTRE PHYSIQUE ET MENTAL PAR LE BIAIS DU SPORT ET DE L'ACTIVITÉ PHYSIQUE

OBJECTIFS & INITIATIVES

3.1 Renforcer le réseau avec des partenaires qui favorisent la sensibilisation au bien-être.

3.1.1 Développer un champ de compétences en santé mentale par l'entremise du sport et l'activité physique.

3.1.2 Renforcer les collaborations entre Sport Manitoba, ses partenaires (organismes provinciaux de sports) et la francophonie.

3.2 Éveiller la population aux bienfaits du sport et de l'activité physique en français au Manitoba.

3.2.1 Accroître l'éducation sur les bienfaits du sport et de l'activité physique chez les parents.

3.2.2 Accroître l'éducation sur les bienfaits du sport et de l'activité physique chez les filles et les femmes.

3.2.3 Accroître l'éducation sur les bienfaits du sport et de l'activité physique chez les enfants.

RÉALISATIONS

- On a planifié une journée sur la santé mentale pour les athlètes, mais ça dû être annulé.

PROGRAMMES APPUYÉS DANS LA COMMUNAUTÉ

- Présence au comité de sélection En santé ensemble aujourd'hui (Centre de santé St-Boniface)



SPORTS ***EN FRANÇAIS***

ÉTATS FINANCIERS
POUR L'EXERCICE TERMINÉ
LE 31 MARS 2023

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT	18
ÉTATS FINANCIERS	
ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE	20
ÉTAT DE L'ÉVOLUTION DES ACTIFS NETS	21
ÉTAT DES RÉSULTATS	22
ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE	23
NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS	24



RAPPORT DES AUDITEURS INDÉPENDANTS

Au conseil d'administration de
Sports en français Inc.

Rapport sur l'audit des états financiers

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints du Sports en français Inc., qui comprennent l'état de la situation financière au 31 mars 2023 et les états des résultats, l'évolution de l'actif net et flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes annexes, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la société au 31 mars 2023 ainsi que de sa performance financière et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but-lucratif (NCOSBL).

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section «Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers» du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'organisme conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Questions clés de l'audit

Les questions clés de l'audit sont les questions qui, selon notre jugement professionnel, ont été les plus importantes dans l'audit des états financiers de la période considérée. Ces questions ont été traitées dans le contexte de notre audit des états financiers pris dans leur ensemble et aux fins de la formation de notre opinion sur ceux-ci, et nous n'exprimons pas une opinion distincte sur ces questions.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux (NCOSBL), ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'organisme à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'organisme ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'organisme.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Ashern, MB 204.768.2346
Birtle, MB 204.842.5301
Notre-Dame-de-Lourdes, MB 204.248.2557
Steinbach, MB 204.326.6871

Stonewall, MB 204.467.5566
Winnipeg, MB (St. Boniface) 204.987.4875
Winnipeg, MB (St. Norbert) 204.269.7460

talbotcpa.ca

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la société ;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la société à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la société à cesser son exploitation;
- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Talbot & Associés

Winnipeg, Manitoba

Talbot et Associés

Ashern, MB 204.768.2346
Birtle, MB 204.842.5301
Notre-Dame-de-Lourdes, MB 204.248.2557
Steinbach, MB 204.326.6871

Stonewall, MB 204.467.5566
Winnipeg, MB (St. Boniface) 204.987.4875
Winnipeg, MB (St. Norbert) 204.269.7460

talbotcpa.ca

SPORTS EN FRANÇAIS INC.**État de la situation financière****Au 31 mars 2023**

	2023	2022
ACTIF		
ACTIF À COURT TERME		
Encaisse	\$ 68 901	\$ 60 058
Comptes à recevoir	9 539	14 006
Frais payés d'avance	8 554	7 276
	<u>\$ 86 994</u>	<u>\$ 81 340</u>
PASSIF ET ACTIF NET		
PASSIF À COURT TERME		
Fournisseurs et charges à payer	\$ 18 233	\$ 16 369
Produits reportés	28 791	30 720
	<u>47 024</u>	<u>47 089</u>
ACTIF NET	<u>39 970</u>	<u>34 251</u>
	<u>\$ 86 994</u>	<u>\$ 81 340</u>

Approuvé au nom du conseil :

Les notes complémentaires font partie intégrante de ces états financiers.

SPORTS EN FRANÇAIS INC.**État de l'évolution des actifs net****Exercice se terminant le 31 mars 2023**

	2023	2022
ACTIF NET - AU DÉBUT DE L'EXERCICE	\$ -	\$ 41 771
Avant redressement sur exercice antérieur	27 968	-
Redressement sur exercice antérieur (Note 4)	6 283	-
ACTIF NET - AU DÉBUT DE L'EXERCICE	34 251	41 771
EXCÉDENT (INSUFFISANCE) DES PRODUITS PAR RAPPORTS AUX CHARGES	5 719	(7 520)
ACTIF NET - À LA FIN DE L'EXERCICE	\$ 39 970	\$ 34 251

EBAUCHE

Les notes complémentaires font partie intégrante de ces états financiers.

SPORTS EN FRANÇAIS INC.**État des résultats****Exercice se terminant le 31 mars 2023**

	2023	2022
PRODUITS		
Subventions et octrois		
Patrimoine canadien	\$ 60 000	\$ 60 000
Sport Manitoba	35 000	33 000
Province du Manitoba - Équipe verte	14 619	-
Province du Manitoba - Bureau de l'éducation française	12 500	13 500
Fondation Bon départ de Canadian Tire	11 266	-
Province du Manitoba - Secrétariat aux affaires francophones	10 000	22 000
Gouvernement du Canada - Service Canada	7 088	-
Francofonds	5 500	-
Femmes et Sports au Canada	5 000	-
Gouvernement du Canada - Jeunesse Canada au Travail	3 895	-
Autofinancement		
Inscriptions	68 373	14 523
Division scolaire Seven Oaks	10 400	8 000
Commandites	12 560	-
Autres	4 677	6 088
	260 878	157 111
CHARGES		
Appui communautaire	973	320
Assurance	2 514	1 852
Formation	1 507	1 506
Frais de bureau	4 561	2 946
Frais financiers	3 465	602
Frais professionnels	11 879	6 536
Honoraires	21 511	14 609
Loyer et location de salles	12 870	9 829
Matériaux et équipements	5 206	7 614
Nourriture, hébergements et déplacement	23 247	4 634
Publicité	22 278	4 260
Salaires et avantages sociaux	123 829	129 957
Service à contrat	10 663	4 126
Site web	4 708	3 494
Technique	3 154	(1 034)
Téléphone	2 794	2 629
	255 159	193 880
EXCÉDENT (INSUFFISANCE) DES PRODUIT PAR RAPPORT AUX CHARGES AVANT AUTRES PRODUITS	5 719	(36 769)
AUTRES PRODUITS		
Sport Manitoba - Subvention d'urgence du Canada pour le loyer	-	1 523
Sport Manitoba - Subvention salariale d'urgence du Canada	-	27 726
	-	29 249
EXCÉDENT (INSUFFISANCE) DES PRODUITS PAR RAPPORT AUX CHARGES	\$ 5 719	\$ (7 520)

Les notes complémentaires font partie intégrante de ces états financiers.

SPORTS EN FRANÇAIS INC.**État des flux de trésorerie****Exercice se terminant le 31 mars 2023**

	2023	2022
FLUX DE TRÉSORERIE PROVENANT DES ACTIVITÉS D'EXPLOITATION :		
Excédent (Insuffisance) des produits par rapport aux charges	\$ 5 719	\$ (7 520)
Variations nettes des éléments hors caisse du fonds de roulement:		
Comptes à recevoir	4 467	13 981
Frais payés d'avance	(1 278)	(7 276)
Fournisseurs et charges à payer	1 864	(27 142)
Produits reportés	(1 929)	30 720
	8 843	2 763
AUGMENTATION DE L'ENCAISSE	8 843	2 763
ENCAISSE - au début de l'exercice	60 058	57 295
ENCAISSE - à la fin de l'exercice	\$ 68 901	\$ 60 058

EBAUCHE

Les notes complémentaires font partie intégrante de ces états financiers.

SPORTS EN FRANÇAIS INC.

Notes complémentaires aux états financiers

Exercice se terminant le 31 mars 2023

1. ORGANISATION

Le Sports en français Inc. (anciennement connu comme Directeur de l'activité sportive du Manitoba Inc.) a pour mission de contribuer à l'épanouissement de la communauté francophone par l'entremise du sport et de l'activité physique en français au Manitoba. L'organisme est constituée en corporation à but non-lucratif et sans capital-actions en vertu de la Loi sur les corporations du Manitoba. L'organisme est exemptée d'impôt sous la section 149 de la loi de l'impôt du Canada.

2. CONVENTIONS ET PRATIQUES COMPTABLES

a. Méthode de comptabilité

L'organisme établit ses états financiers selon les Normes comptables pour les organismes sans but lucratif du Canada (NCOSBL).

b. Encaisse et placement à court terme

L'encaisse et placement à court terme comprennent les placements hautement liquides qui viendront à échéance dans trois mois ou moins de la date d'acquisition.

c. Utilisation d'estimations

La préparation des états financiers selon les normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif oblige la direction à faire des estimations et à poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants des actifs et des passifs et sur les informations présentées au sujet des actifs et des passifs éventuels à la date de clôture ainsi que sur les montants des produits et des charges de l'exercice. Les chiffres réels pourraient différer de ces estimations.

d. Constatation des produits

L'organisme applique la méthode du report pour comptabiliser les produits. Les subventions et octrois affectés sont comptabilisés comme produits lorsque les charges sont encourues. Les subventions et octrois non affectés sont comptabilisés comme produits lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir. Les frais d'inscriptions sont comptabilisés comme produits lorsque le programme a débuté et que la période de remboursement soit passée. Les commandites sont comptabilisées comme produits lorsque l'exécution des services est faite. Les autres produits sont comptabilisés lorsque la collection est raisonnablement assurée.

e. Stocks

Les stocks de matériaux et équipements sont comptabilisés comme dépenses et sont incluses dans l'états des résultats et de l'évolution des actifs nets dans l'exercice au cours duquel l'acquisition a lieu.

2. Conventions et pratiques comptables

f. Immobilisations et amortissement

Les immobilisations sont comptabilisées comme dépenses et sont incluses dans l'état des résultats et de l'évolution des actifs nets dans l'exercice au cours duquel l'acquisition a lieu. L'organisme a acquis des ordinateurs (5 000\$) et des racquette (1 081\$) inscrit comme matériaux et équipement au cours de l'exercice précédent et aucun montant pour l'exercice courant.

g. Instruments financiers

Les instruments financiers sont comptabilisés à leur juste valeur au moment de leur acquisition ou de leur émission. Au cours des périodes ultérieures, les instruments de capitaux propres négociés sur un marché actif sont comptabilisés à leur juste valeur, tout gain ou toute perte non réalisé étant comptabilisé dans l'état des résultats.

Tous les autres instruments financiers sont comptabilisés au coût ou au coût après amortissement diminué des pertes de valeur, le cas échéant. Les actifs financiers sont soumis à un test de dépréciation lorsque les changements de situation indiquent que l'actif pourrait s'être déprécié. Les coûts de transaction attribuables à l'acquisition, à la sortie ou à l'émission des instruments financiers sont passés en charges dans le cas des éléments qui sont réévalués à la juste valeur à la date de chaque état de la situation financière et ils sont imputés aux instruments financiers dans le cas de ceux qui sont évalués au coût après amortissement.

3. INSTRUMENTS FINANCIERS

Les actifs et les passifs financiers de l'organisme l'exposent à divers risques dans le cours normal de ses activités. Au chapitre de la gestion des risques, l'organisme s'est donné pour objectif de maximiser son profil risque rendement, à l'intérieur des limites établies, en appliquant des stratégies, des politiques et des procédures de gestion et de contrôle intégrés du risque à l'ensemble de ses activités.

Risque de crédit

Le risque de crédit est le risque que l'organisme subisse des pertes en raison de l'incapacité de ses débiteurs de remplir leurs obligations contractuelles. Les instruments financiers susceptibles d'exposer l'organisation à de fortes concentrations de risques de crédit sont principalement l'encaisse, et les subventions à recevoir et les débiteurs. L'organisme n'est pas exposée à d'importants risques de crédit puisque l'encaisse est détenue à une seule institution financière dont les dépôts sont garantis, et les subventions à recevoir proviennent principalement des gouvernements du Canada et du Manitoba suite à un accord de financement.

Risque de liquidité

Le risque de liquidité est le risque que l'organisme ne soit pas en mesure de remplir ses obligations lorsqu'elles arrivent à échéance. L'organisme s'assure, dans la mesure possible, de maintenir son fonds de roulement à un niveau convenable qui lui permette de remplir toutes ses obligations en temps opportun.

SPORTS EN FRANÇAIS INC.

Notes complémentaires aux états financiers

Exercice se terminant le 31 mars 2023

4. REDRESSEMENT SUR EXERCICE ANTÉRIEUR

Au cours de l'exercice, l'organisme a déterminé que certains montants liés à l'exercice terminé le 31 mars 2022 étaient présentés par erreur. Par conséquent, les montants comparatifs présentés dans ces états financiers ont été retraités comme suit:

	Montant avant redressement au 31 mars 2022	Correction d'erreur	Montant retraité
Comptes à recevoir	\$ 7 723	\$ 6 283	\$ 14 006
Produits - Division scolaire Seven Oaks	\$ -	\$ 8 000	\$ 8 000
Charges - Loyer	8 112	1 717	9 829
Excédent (Insuffisance) des produits par rapport aux charges	\$ (13 803)	\$ (6 283)	\$ (7 520)

5. ENGAGEMENT

Sports en français Inc. s'est engagé à une entente de bail de loyer avec Sport Manitoba. L'organisme s'est engagé à verser un montant de loyer annuel de 6 318\$ plus TPS devant être versé en des mensualités le 1er jour de chaque mois à partir du 1er avril 2019. Le bail veindra en échéance le 31 mars 2024.

6. CHIFFRES COMPARATIFS

Les chiffres précédents ont été audités par une autre firme comptable. Certains chiffres de l'exercice précédent ont été retraités pour les rendre conforme à la présentation de l'exercice courante.

7. DÉPENDANCE ÉCONOMIQUE

L'organisme dépend des subventions et octrois de la Province du Manitoba et Sport Manitoba pour son financement.



ÉQUIPE ET CONSEIL D'ADMINISTRATION

Georgette Dupuis

PRÉSIDENTE

Julie Bélanger-Belley (septembre-novembre 2022)

Leila Oussedik (novembre 2022-juillet 2023)

VICE-PRÉSIDENTES

Éric Lamothe

TRÉSORIER

Alexandra Dénomée

SECRÉTAIRERIE

Huguette Vallée

CONSEILLÈRE GÉNÉRALE

Yanick LaRoche

CONSEILLER GÉNÉRAL

Eric Lemoine (septembre 2022-juin 2023)

REPRÉSENTANT COMMUNAUTAIRE
(UNIVERSITÉ DE SAINT-BONIFACE)

Samuelle Lemoine

REPRÉSENTANTE COMMUNAUTAIRE
(CONSEIL JEUNESSE PROVINCIAL)

Boutaina Abdi (septembre 2022-mars 2023)

REPRÉSENTANTE COMMUNAUTAIRE
(ACCUEIL FRANCOPHONE)

Joel Martine

PRÉSIDENT SORTANT

ÉQUIPE SPORTS EN FRANÇAIS

Abbey Mackenzi
Alex Lussier
Aliou Ba
Angelynn Pionela
Imani Burijiji
Katie Leppky
Komi Kuessan
Mélanie Chaput
Sarah Boissonneault
Sophie Morham
Soufien Loumi

ÉQUIPE D'ENTRAÎNEMENT DU SOCCER FRANCOFUN

Aminata Dine Diallo
Daniel Anderson
Emma Szklarczuk
Junior Nkana Bassi
Mireille Lemoine
Mohammed Baker Moussaoui
Sophie Chammartin
Vicky Tshibusu Ngoy

ÉQUIPE D'ANIMATION DES CAMPS SPORT ET PLEIN AIR

Amber Wojtowicz
Eric Lemoine
Imani Burijiji
Kalyna De Maré
Soufien Loumi

CONTRACTUELS À LA PROGRAMMATION

Amélie Sorin

COORDONNATRICE DES CAMPS SPORT ET PLEIN AIR

Komi Kuessan

AGENT DE DÉVELOPPEMENT DE PROGRAMMES RURAUX

Justin Légaré

COORDONNATEUR DU SOCCER FRANCOFUN ET CLUB SPORT : SOCCER

Paul Noël

AGENT DE PROGRAMMES

Suzanne Saurette

COMMIS-COMPTABLE

Yuna Le Berre

DIRECTRICE GÉNÉRALE PAR INTÉRIM

Chantal Young

DIRECTRICE GÉNÉRALE (EN CONGÉ PARENTAL)



PARTENAIRES ET BAILLEURS DE FONDS

100 NONS

Alliance française

AMBM

Association étudiante USB

Assurance publique du Manitoba

Bureau de l'éducation française (BEF)

Caisse groupe financier

CDEM

Centre du sport pour la vie

Conseil jeunesse provincial

Coop Vélo-cité

Division scolaire franco-manitobaine

Division scolaire Seven Oaks

DSFM

Emplois d'été Canada

Équipe verte

Fédération des aînés de la francophonie manitobaine

Fédération des parents de la francophonie manitobaine

Femmes et sport au Canada

Fit Kids Healthy Kids

Francofonds

Golf LaBroquerie

Gouvernement du Manitoba

Groupe Tétrault

Jeunesse Canada au travail

La Liberté

Manitoba Badminton Association

Manitoba Fencing Association

Orienteering Manitoba

Patrimoine canadien

Pluri-elles

Santé en français

Secrétariat aux affaires francophones

Société de la francophonie manitobaine

Société pour la nature et les parcs du Canada - Manitoba

Sport Manitoba

SportJeunesse Manitoba

The Hive

Théâtre Cercle Molière

True North Foundation/Camp Manitou

Union nationale française

Université de Sainit-Boniface - Sportex

Urbanink

Valour FC

Ville de Winnipeg

RAPPORT ANNUEL
2022-2023





ADDRESSE

**431-145, AVENUE PACIFIC
WINNIPEG (MANITOBA)
R3B 2Z6 CANADA**

CONTACTEZ NOUS

**T 204 925-5662
F 204 925-5792
E DAS@SPORTSENFRANCAIS.CA**

SPORTSENFRANCAIS.CA